中国石化仪征化纤股份有限公司

2010 年度报告摘要

§1 重要提示

1.1 本公司董事会、监事会及董事、监事、高级管理人员保证本报告所载资料不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。

本年度报告摘要摘自年度报告全文，投资者欲了解详细内容，应当仔细阅读年度报告全文。

1.2 本公司共 10 位董事出席董事会会议，董事官调生先生和独立董事史振华先生因公请假，分别委托董事沈希军先生和独立董事乔旭先生出席会议并行使权利。

1.3 毕马威华振会计师事务所为本公司出具了标准无保留意见的审计报告。

1.4 本公司不存在被控股股东及其关联方非经营性占用资金情况。

1.5 本公司不存在违反规定决策程序对外提供担保的情况。

1.6 本公司董事长卢立勇先生、总经理肖维藏先生、总会计师李建平先生及资产财务部主任徐秀云女士声明：保证年度报告中财务报告的真实、完整。

§2 公司基本情况简介

2.1 基本情况简介

股票简称	S仪化
股票代码	600871
股票上市交易所	上海证券交易所
股票简称	仪征化纤
股票代码	1033
股票上市交易所	香港联合交易所有限公司
公司注册地址和办公地址	中国江苏省仪征市
邮政编码	211900
公司国际互联网网址	http://www.ycfc.com
电子信箱	cso@ycfc.com

2.2 联系人和联系方式

	董事会秘书	董事会助理秘书
姓名	吴朝阳先生	石敏小姐
联系地址	中国江苏省仪征市中国石化仪征化纤股份有限公司董事会秘书室	中国江苏省仪征市中国石化仪征化纤股份有限公司董事会秘书室
电话	86-514-83231888	86-514-83231888
传真	86-514-83235880	86-514-83235880
电子信箱	cso@ycfc.com	cso@ycfc.com

§3 会计数据和业务数据摘要

3.1 主要会计数据

单位:千元 币种:人民币

	2010年	2009年	本期比上年同期增减(%)	2008年
营业收入	16,348,366	13,225,029	23.6	15,224,524
利润总额	1,139,588	382,018	198.3	-1,554,592
归属于上市公司股东的净利润	1,226,542	382,018	221.1	-1,645,285
归属于上市公司股东的扣除非经常性损益的净利润	1,218,221	363,886	234.8	-1,585,466
经营活动产生的现金流量净额	1,600,805	1,308,860	22.3	-48,043
	2010年末	2009年末	本期末比上年同期末增减(%)	2008年末
总资产	10,531,202	9,145,813	15.1	8,417,284
所有者权益(或股东权益)	8,312,337	7,045,410	18.0	6,663,392

3.2 主要财务指标

	2010年	2009年	本期比上年同期增减(%)	2008年
基本每股收益(元/股)	0.307	0.096	221.1	-0.411
稀释每股收益(元/股)	0.307	0.096	221.1	-0.411
扣除非经常性损益后的基本每股收益(元/股)	0.305	0.091	234.8	-0.396
加权平均净资产收益率(%)	15.97	5.57	增加 10.40 个百分点	-21.98
扣除非经常性损益后的加权平均净资产收益率(%)	15.86	5.31	增加 10.55 个百分点	-21.18
每股经营活动产生的现金流量净额(元/股)	0.400	0.327	22.3	-0.012
	2010年末	2009年末	本期末比上年同期末增减(%)	2008年末
归属于上市公司股东的每股净资产(元/股)	2.078	1.761	18.0	1.666

扣除非经常性损益项目

√适用 □不适用

单位:千元 币种:人民币

项目	金额
非流动资产处置损益	8,620
计入当期损益的政府补助	2,462
减员费用	-592
持有交易性金融资产产生的公允价值变动损益，以及处置可供出售金融资产取得的投资收益	1,142
除上述各项之外的其他营业外收入和支出	-2,554
所得税影响额★	-757
合计	8,321

注:★ 由于本公司子公司仪征经纬化纤有限公司（"仪征经纬"）本年度为税前亏损，且尚未确认递延所得税资产，因此上述非经常性损益中所包括的仪化经纬的金额对税务没有影响。

采用公允价值计量的项目

单位:千元 币种:人民币

项目名称	期初余额	期末余额	当期变动	对当期利润的影响金额
可供出售金融资产	700,000	0	-700,000	873
交易性金融资产	0	699,713	699,713	310
合计	700,000	699,713	-287	1,183

3.3 境内外会计准则下会计数据差异

3.3.1 同时按照国际会计准则与按中国会计准则披露的财务报告中净利润和净资产差异情况

√适用 □不适用

单位:千元 币种:人民币

	净利润		净资产	
	本期数	上期数	期末数	期初数
按中国会计准则	1,226,542	382,018	8,312,337	7,045,410
按国际会计准则调整的项目及金额：				
政府补助	-	-	-39,630	-
土地使用权重估增值影响	5,239	5,239	-172,002	-177,241
专项储备	755	-	-	-
以上调整的税项影响	-1,310	-1,310	43,000	44,310
按国际会计准则	1,231,226	385,947	8,143,705	6,912,479

3.3.2 境内外会计准则差异的说明：

(1) 根据中国企业会计准则，政府提供的补助，按国家相关规定作为 "资本公积"处理的，不属于递延收益。按《国际财务报告准则》的规定，这些补助金会抵销与这些补助金有关的资产的成本。在转入物业、厂房及设备时，补助金会通过减少折旧费用，在物业、厂房及设备的可用年限内确认为收入。

(2) 按中国企业会计准则，公司成立时投资者投入的土地使用权以评估值作为成本，并在此基础上进行摊销，计算净值。按《国际财务报告准则》的规定，土地使用权以历史成本减累计摊销及减值亏损列示。

(3) 按中国政府相关机构的有关规定，危险品生产企业应根据危险品本年度实际销售收入计提安全生产费用，计入当期费用并在所有者权益中的专项储备单独反映。按规定范围使用专项储备形成固定资产时，应在计入相关资产成本的同时全额结转累计折旧。根据国际财务报告准则，这些费用应于发生时确认，相关资本支出于发生时确认为物业、厂房及设备，按相应的折旧方法计提折旧。

§4 股本变动及股东情况

4.1 股份变动情况表

□适用 √不适用

4.2 股东数量和持股情况

单位:股

股东总数	28,369				
前 10 名股东持股情况					
股东名称	股东性质	年末持股总数(股)	占总股本比例(%)	持有非流通股数量(股)	质押或冻结的股份数量
中国石油化工股份有限公司（"中国石化"）	境内法人股东	1,680,000,000	42.00	1,680,000,000	无
香港中央结算(代理人)有限公司("香港结算")★★	外资股东	1,386,945,005	34.67	均为流通股	无
中国中信集团公司（"中信"）★★★	境内法人股东	720,000,000	18.00	720,000,000	无
中国建设银行-上投摩根中国优势证券投资基金	境内流通股东	35,512,600	0.89	均为流通股	不适用
中国银行-嘉实主题精选混合型证券投资基金	境内流通股东	17,545,395	0.44	均为流通股	不适用
方正证券股份有限公司	境内流通股东	12,779,692	0.32	均为流通股	不适用
中国建设银行-富国天博创新主题股票型证券投资基金	境内流通股东	3,078,709	0.08	均为流通股	不适用
交通银行-天治核心成长股票型证券投资基金	境内流通股东	2,947,900	0.07	均为流通股	不适用
中国建设银行-工银瑞信精选平衡混合型证券投资基金	境内流通股东	2,754,680	0.07	均为流通股	不适用
林友明	境内流通股东	1,211,700	0.03	均为流通股	不适用
前 10 名流通股股东持股情况					
股东名称		持有流通股数量(股)		股份种类	
香港结算★★		1,386,945,005		H股	
中国建设银行-上投摩根中国优势证券投资基金		35,512,600		流通A股	
中国银行-嘉实主题精选混合型证券投资基金		17,545,395		流通A股	
方正证券股份有限公司		12,779,692		流通A股	
中国建设银行-富国天博创新主题股票型证券投资基金		3,078,709		流通A股	
交通银行-天治核心成长股票型证券投资基金		2,947,900		流通A股	
中国建设银行-工银瑞信精选平衡混合型证券投资基金		2,754,680		流通A股	
林友明		1,211,700		流通A股	
德盛安联资产管理产森堡-德盛神州A股基金		1,159,980		流通A股	
卢保江		996,600		流通A股	
上述股东关联关系或一致行动的说明		本公司未知上述股东之间存在关联关系或属于一致行动人。			

注:★ 本报告期内持有本公司 5% 以上股份的股东的股份质押或冻结数量。

★★ 代理不同客户持有。

★★★ 代表国家持有股份。

4.3 控股股东及实际控制人情况介绍

4.3.1 控股股东及实际控制人变更情况

□适用 √不适用

4.3.2 控股股东及实际控制人具体情况介绍

4.3.2.1 控股股东情况

○ 法人

单位:元 币种:人民币

名称	中国石化
单位负责人或法定代表人	苏树林
成立日期	2000年 2 月 25 日
注册资本	86,702,527,774
主要经营业务或管理活动	石油和天然气的勘探、开发、生产和贸易；石油的加工；石油产品的生产；石油产品的贸易及运输，分销和营销；石化产品的生产、分销和贸易等。

4.3.2.2 实际控制人情况

○ 法人

单位:元 币种:人民币

名称	中国石油化工集团公司（"中国石化集团公司"）
单位负责人或法定代表人	苏树林
成立日期	1998年 7 月 24 日
注册资本	182,029,345,000
主要经营业务或管理活动	中国石化集团公司于二零零零年通过重组，将其石油化工的主要业务投入中国石化，其继续经营保留的若干石化设施，小规模的炼油厂；提供钻井服务，测井服务，井下作业服务，生产设备制造及维修、工程建设服务及水、电等公用工程服务及社会服务等。

4.3.3 公司与实际控制人之间的产权及控制关系的方框图

4.3.4 实际控制人通过信托或其他资产管理方式控制公司

□适用 √不适用

§5 董事、监事和高级管理人员

5.1 董事、监事和高级管理人员持股变动及报酬情况

单位:股

姓名	职务	性别	年龄	任期起始日期	任期终止日期	年初持股数	年末持股数	变动原因	报告期内从公司领取的报酬总额(万元)(税前)	是否在股东单位或其他关联单位领取报酬、津贴
卢立勇	董事长	男	49	2010-09	2011-12	-	-	无变化	12.0	否
孙志鸿	副董事长	女	61	2008-12	2011-12	-	-	无变化	27.6	是
肖维藏	副董事长、总经理	男	57	2008-12	2011-12	-	-	无变化	27.6	否
龙幸平	董事	女	59	2008-12	2011-12	-	-	无变化	23.28	是
张鸿	董事	男	52	2008-12	2011-12	-	-	无变化	23.28	是
官调生	董事	男	48	2008-12	2011-12	-	-	无变化	0	是
翟伟中	董事	男	39	2008-12	2011-12	-	-	无变化	0	是
沈希军	董事、副总经理	男	50	2008-12	2011-12	-	-	无变化	23.28	否
史振华	独立董事	男	64	2008-12	2011-12	-	-	无变化	5.0	否
乔旭	独立董事	男	49	2008-12	2011-12	-	-	无变化	5.0	否
杨墉胜	独立董事	男	51	2008-12	2011-12	-	-	无变化	5.0	否
陈方正	独立董事	男	64	2008-12	2011-12	-	-	无变化	5.0	否
曹勇	监事会主席	男	52	2008-12	2011-12	-	-	无变化	23.28	否
陶春生	监事	男	55	2008-12	2011-12	-	-	无变化	15.84	否
陈健	监事	男	48	2008-12	2011-12	-	-	无变化	23.28	是
施刚	独立监事	男	50	2008-12	2011-12	-	-	无变化	4.0	否
王兵	独立监事	男	39	2008-12	2011-12	-	-	无变化	4.0	否
李建新	副总经理	男	53	2007-07		-	-	无变化	23.28	否
张忠安	副总经理	男	50	2004-07		-	-	无变化	23.28	否
李建平	总会计师	男	48	2006-12		-	-	无变化	23.28	否
吴朝阳	董事会秘书	男	49	2002-12		-	-	无变化	15.84	否
钱衡格	已卸任	男	60	2008-12	2010-8	2,000	2,000	无变化	25.3	否
合计	/	/	/	/	/	2,000	2,000	/	338.42	/

§6 董事会报告

6.1 管理层讨论与分析

6.1 节所述财务资料（除非特别注明）均节录自按《国际财务报告准则》编制之财务报表

(一) 业务回顾

本集团是中国最大的现代化化纤和化纤原料生产基地之一，以二零一零年底聚酯聚合装置产能计，本集团是世界第六大聚酯生产商（资料来源：二零一零年 PCI 杂志）。

本公司主要从事生产及销售聚酯切片和涤纶纤维业务，并生产聚酯主要原料精对苯二甲酸（"PTA"），经营范围包括化纤及化工产品的生产及销售，原辅材料与纺织机械的生产，纺织技术开发，自产产品运输及技术服务。

1.市场回顾

二零一零年，境内聚酯产业链价格总体上呈现振荡上升的走势，聚酯产品盈利空间同比大幅扩大，聚酯业经营环境明显改善。二零一零年，境内聚酯主要原料价格在国际油价的影响下总体上呈现上升行情；在中国扩大内需政策的推动下，国内纺织品需求较快增长，同时随着全球经济的逐步恢复，中国纺织品服装出口明显好转，受下游纺织业内需稳步增长和外需持续恢复的综合影响，尤其是九月底以后，受国内棉花价格大幅上涨的影响，境内聚酯产品价格增长明显，产品盈利空间同比大幅扩大。

二零一零年，境内新增聚酯产能约 213 万吨，境内聚酯总产能达 2,907 万吨，聚酯产能供大于求的现状没有改变，聚酯业竞争形势依然严峻。二零一零年，境内涤纶纤维的总供应量达到 26,226.1 千吨，同比增长 12.0%，其中产量同比增长 14.9%。与此同时，由于受中国政府扩大内需政策的影响，境内涤纶纤维总消费量同比增长 12.8%，为 24,367.6 千吨，境内聚酯产品需求比上年明显增长。

2.生产经营回顾

二零一零年，本集团抓住境内聚酯业经营环境明显改善的有利时机，全力拓展市场，优化产品结构，严格精细管理，努力降本减费，全年经营业绩大幅提升。

(1) 生产营销

二零一零年，本集团生产装置继续保持安全稳定运行，主要技术经济指标持续提高，本集团共生产聚酯产品 2,137,961 吨，比上年的 2,240,467 吨减少了 4.6%，聚酯聚合产能利用率达 96.7%。生产 PTA1,041,233 吨，比上年的 1,023,347 吨增加了 1.7%。二零一零年，本集团进一步密切产销衔接，全力拓展市场，加大使用者服务力度，共销售聚酯产品 1,728,849 吨，比上年的 1,724,861 吨增加 0.2%，扣除自用量等因素，产销率达 99.7%。全年共出口聚酯产品 111,001 吨，比上年的 108,296 吨增加 2.5%。

(2) 成本控制

二零一零年，本集团聚酯产品加权平均价格（不含增值税）比上年上升了 23.7%，而 PTA、乙二醇（"MEG"）对二甲苯（"PX"）等外购主要原料加权平均价格比上年上涨了 20.7%。本集团通过加强精细管理和技术改造，持续减少能耗、物耗，生产总综合能耗同比下降 2.0%。通过严格落实全面预算管理，较好的完成了各项降本减费措施。由于销售服务费和保险费增加，销售费用比上年增加 16.2%；由于计提的奖金增加以及缴纳社会保险费增加，管理费用比上年增加 11.8%；由于存款利息收入增加，财务收入净额比上年增加 116.1%。上述销售费用、管理费用及财务收入净额合计比上年增加 10.2%。

(3) 产品开发

二零一零年，本集团进一步深化产销研结合，根据市场需求优化产品结构，不断提高差别化产品的效益贡献。完成产品开发项目 35 项，取得专利授权 12 项，有光缝纫线升级产品 FR211 质量稳步提高，实现了进口替代；开发了 1.33 分特纺物专用料短纤，并实现了批量生产销售。二零一零年，本公司共生产聚酯专用料 895.874 吨，专用料比率达 85.6%，比上年下降了 0.3 个百分点；生产差别化纤维 567.157 吨，差别化率为 82.1%，比上年提高了 1.9 个百分点。

(4) 内部改革和管理

二零一零年，本集团进一步加强企业管理，管理水平进一步提高。继续深化全面预算管理，加强费用控制，较好的完成了各项降本减费措施。继续加强质量管理，生产品综合优等品率达到 99.0%。严格执行内部控制制度，内部管理进一步规范。继续加强绩效管理，绩效考核体系进一步完善，有效地促进了员工的积极性、创造性和主动性。

(二) 经营成果及财务状况

1. 生产量

	截至十二月三十一日止十二个月			
	二零一零年		二零零九年	
	生产量 吨	占生产量比重 %	生产量 吨	占生产量比重 %
聚酯产品				
聚酯切片	1,046,433	48.9	1,086,910	48.5
瓶级切片	318,579	14.9	411,681	18.4
涤纶短纤维	498,362	23.3	458,884	20.5
涤纶中空纤维	55,544	2.6	52,706	2.3
涤纶长丝	219,043	10.3	230,286	10.3
总计	2,137,961	100.0	2,240,467	100.0

2. 销售量

	截至十二月三十一日止十二个月			
	二零一零年		二零零九年	
	销售量 吨	占销售量比重 %	销售量 吨	占销售量比重 %
聚酯产品				
聚酯切片	708,186	41.0	634,749	36.8
瓶级切片	317,207	18.3	410,705	23.8
涤纶短纤维	493,487	28.5	457,895	26.5
涤纶中空纤维	54,750	3.2	52,709	3.1
涤纶长丝	155,219	9.0	168,803	9.8
总计	1,728,849	100.0	1,724,861	100.0

3. 产品价格（不含增值税）（人民币元/吨）

	截至十二月三十一日止十二个月		
	二零一零年	二零零九年	变动率%
聚酯产品			
聚酯切片	8,652	7,074	22.3
瓶级切片	8,589	7,061	21.6
涤纶短纤维	9,807	7,819	25.4
涤纶中空纤维	10,652	9,060	17.6
涤纶长丝	11,472	8,886	29.1
加权平均售价	9,287	7,507	23.7

4.营业额

	截至十二月三十一日止十二个月			
	二零一零年		二零零九年	
	营业额 人民币千元	占营业额比重 %	营业额 人民币千元	占营业额比重 %
聚酯产品				
聚酯切片	6,127,035	37.4	4,490,477	34.0
瓶级切片	2,724,476	16.7	2,900,094	21.9
涤纶短纤维	4,839,829	29.6	3,580,409	27.1
涤纶中空纤维	583,208	3.6	477,544	3.6
涤纶长丝	1,780,642	10.9	1,499,963	11.3
其他	293,176	1.8	276,542	2.1
总计	16,348,366	100.0	13,225,029	100.0

二零一零年，本集团抓住境内聚酯业经营环境明显改善的有利时机，全力拓展市场，根据市场需求优化产品结构，严格精细管理，努力降本减费，本集团税前利润和本公司股东应占利润分别为人民币 1,145,582 千元和人民币 1,231,226 千元，较上年的人民币 387,257 千元和人民币 385,947 千元分别增加了 195.8%和 219.0%。

5. 财务分析

本集团的主要资金来源于经营活动，而资金主要用途为经营支出及资本开支。

(1) 资产、负债及权益分析

于二零一零年十二月三十一日，本集团总资产人民币 10,402,200 千元，总负债人民币 2,258,495 千元，本公司股东应占总权益人民币 8,143,705 千元。与二零零九年十二月三十一日资产负债相比（以下简称"与上年末相比"）变化及其主要原因如下：

总资产人民币 10,402,200 千元，与上年末相比增加人民币 1,389,318 千元，其中：流动资产人民币 6,076,397 千元，与上年末相比增加人民币 1,328,492 千元，主要是由于经营活动产生的现金流量净额增加致使现金及现金等价物与上年末相比增加人民币 1,251,165 千元。非流动资产人民币 4,325,803 千元，比上年末增加人民币 60,826 千元，主要是由于递延税项资产增加人民币 195,581 千元所致。

总负债人民币 2,258,495 千元，比上年末增加人民币 158,092 千元。其中：流动负债人民币 2,198,621 千元，比上年末增加人民币 119,474 千元，主要是由于本年应交所得税增加人民币 109,937 千元。非流动负债人民币 59,874 千元，比上年末增加人民币 38,618 千元，主要是由于二零一零年收到政府预算内补贴人民币 39,630 千元的所致。

本公司股东应占总权益为人民币 8,143,705 千元，比上年末增加人民币 1,231,226 千元，主要是由于二零一零年本集团股东应占利润为人民币 1,231,226 千元所致。

于二零一零年十二月三十一日，本集团资产负债率为 21.7%，而于二零零九年十二月三十一日为 23.3%。

(2) 现金使用分析

二零一零年底，本集团现金及现金等价物增加人民币 1,549,035 千元，即从二零零九年十二月三十一日的人民币 774,767 千元，增加至二零一零年十二月三十一日的人民币 2,323,802 千元 就中到期日少于三个月的交易性金融资产为人民币 297,870 千元，合并财务状况表中列示的现金及现金等价物为人民币 2,025,932 千元）。

二零一零年，本集团经营活动产生的现金净流入为人民币 1,600,805 千元，同比增加现金流入人民币 300,601 千元。主要是由于二零一零年毛利比上年增加人民币 911,067 千元所致。

二零一零年，本集团投资活动产生的现金净流出为人民币 51,770 千元，同比减少现金流出人民币 1,314,627 千元，主要原因是：二零一零年银行及其他金融机构定期存款减少人民币 116,144 千元，而二零零九年则增加人民币 494,600 千元，两者相比，减少投资活动现金流出人民币 610,744 千元；此外，二零零九年底购买的理财产品在二零一零年收回，从而减少投资活动现金流出人民币 700,873 千元。

二零一零年，本集团融资活动产生的现金净流出为零，同比减少现金流出人民币 334 千元，主要是由于二零零九年偿还债务支付人民币 334 千元所致。

(3) 银行借款

于二零一零年十二月三十一日，本集团银行借款为零（二零零九年十二月三十一日：零）。

(4) 资产押记

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集团不存在资产押记情况。

(5) 外汇风险管理

本集团生产经营业务主要以人民币结算，所需外汇主要以美元结算，应收应付项目均于经常性项目下及时兑付，因此，汇率波动对本集团财务状况没有重大的负面影响。

(6) 负债资本比率

本集团二零一零年的负债资本比率为零（二零零九年：零）。负债资本比率的计算方法为：长期借款/（长期借款+股东权益）。

6. 主要供货商及客户

前五名供货商采购金额合计	人民币 7,355,757 千元	占采购总额比重	63.6%
前五名销售客户销售金额合计	人民币 1,536,032 千元	占销售总额比重	9.4%

(三) 展望

1. 市场分析

分析二零一一年的市场形势，本集团认为：一是全球经济将继续恢复，中国经济仍将保持较快平稳增长；二是中国纺织品服装出口将有望逐度增长，同时在国内扩大内需政策的推动下，国内居民消费将进一步扩大，从而将推动国内聚酯产品需求稳步增加；三是石化景气仍将处于上升周期，国内炼化价格将在高位运行，为境内聚酯和终端纺织提供利润条件。与此同时，我们也看到面临国难和风险：一是全球经济增长中还存在许多不确定性，人民币升值压力加大，对下游纺织品出口将带来不利影响；二是境内新增聚酯产能将明显增加，聚酯产能过剩的趋势更加明显，行业竞争仍将激烈。

2. 经营策略

二零一一年，本集团将以创建"国内领先、世界一流"企业为目标，以加快发展为主线，奋力开拓市场，强化精细管理，深入挖潜增效，推进产品优化，进一步增强公司市场竞争能力与持续盈利能力。二零一一年，本集团将重点做好以下具体工作：

(一) 奋力开拓市场，优化原料采购，努力提升盈利能力

本集团将坚持以市场为导向，加强供产销整体协作，奋力扩大市场份额，努力增收增效；进一步加强使用者服务工作，提高使用者满意度，实现本公司与用户的共赢；进一步优化物流方式，推行标准化服务，努力降低物流成本；同时加强国际国内原料市场的跟踪研究，动态分析市场变化和公司原料库存结构，努力实现既保证供应又降低采购成本。计划销售聚酯产品 171.2 万吨，产销率达到 100.0%。

(二) 抓好安全环保工作，保持装置安稳长满优运行

本集团将全面落实安全环保责任制，进一步加强现场管理，强化关键装置和重点设备的监控，减少非计划停车，努力保持装置安稳长满优运行。同时继续加强精细管理，努力提升产品质量。计划生产聚酯产品 209.1 万吨，其中自用量 37.9 万吨。计划生产 PTA 101.7 万吨。

(三) 继续科技创新机制，持续推进产品升级和产业升级

本集团将进一步完善科技创新机制，优化资源分配，最大限度地激发科技人员的创新活力促进科技成果的转化；进一步深化产销研协调机制，加快产品升级，不断优化产品结构和提高产品附加值；持续开展技术开发、技术改造，进一步提升装置技术水准；同时积极为本集团持续发展做好技术储备和前瞻性研究。全年计划开发新产品 34 项。本公司计划生产差别化纤维 61.6 万吨，涤纶纤维差别化率达 82.3%；计划生产聚酯切片专用料 91.0 万吨，专用料比率达 88.1%。

(四) 严格精细管理，深入挖潜增效，积极推进节能减排

本集团将进一步修订完善公司管理制度，健全统一的标准化、信息化制度体系，同时狠抓制度的落实，提高执行力；全面加强产品质量改进，提高产品质量稳定性，持续满足市场需求；深化成本管理和全面预算管理的结合，完善成本管理考核，激励机制，努力完成费用控制目标。进一步推进节能减排工作，加强烟气脱硫等环保治理装置和液体空分装置等节能项目的稳定运行。计划全年主产品综合能耗同比下降 2.3%，工业取水量控制在 2,500 万吨以内，外排污水 COD 总量控制在 580 吨以内。

(五) 狠抓有效发展，努力培育新的效益增长点

本集团将加快推进在建项目建设，做到早投产、早见效。将继续推进 10 万吨年 1,4-丁二醇项目的建设，预计二零一二年底前建成投产；确保 3,000 吨年高性能聚乙烯纤维一期项目二零一一年八月份建成试投产，同时做好二期项目的前期工作；抓紧完善 100 吨年对位芳纶项目，努力实现长周期稳定运行，提高产品质量，并争取尽快启动干喷湿纺芳纶项目建设。根据推进 PTA 项目合资谈判，争取尽快开工建设。

预计二零一一年本集团资本开支约为人民币 1,653,000 千元，主要用于 10 万吨年 1,4-丁二醇项目的建设，3,000 吨年高性能聚乙烯纤维一期项目的建设以及一批节能降耗、安全环保、挖潜增效等项目的建设。二零一一年本集团将继续根据"量入而出"的原则，加强投资管理，力求投资回报最大化。计划中的资本开支将以自有资金及通过银行融资解决。

6.2 主营业务分行业、产品情况表（按中国企业会计准则编制）

单位:千元 币种:人民币

分行业或分产品	营业收入	营业成本	营业利润率(%)	营业收入比上年增减(%)	营业成本比上年增减(%)	营业利润率比上年增减(%)
分产品						
聚酯产品	16,055,190	13,674,837	14.8	24.0	18.5	增加 4.0 个百分点
其中：						
聚酯切片	6,127,035	5,158,980	15.8	36.4	31.6	增加 3.1 个百分点
瓶级切片	2,724,476	2,406,994	11.7	-6.1	-10.3	增加 4.2 个百分点
短纤及中空	5,423,037	4,521,089	16.6	33.6	29.4	增加 2.7 个百分点
长丝	1,780,642	1,587,774	10.8	18.7	9.9	增加 7.1 个百分点

6.3 主营业务分地区情况表（按中国企业会计准则编制）

单位:千元 币种:人民币

地区	营业收入	营业收入比上年增减(%)
中国大陆	15,428,732	23.6
港澳台及海外	919,634	23.4

6.4 募集资金使用情况

□适用 √不适用

变更项目情况

□适用 √不适用

6.5 非募集资金项目情况

√适用 □不适用

二零一零年，本集团资本支出为人民币 586,101 千元。本集团有效发展思路进一步明确，项目建设进展顺利。10 万吨年 1,4-丁二醇项目已于二零一零年五月份开工建设，已完成场地平整、基础设计编制和长周期设备订货工作；3,000 吨年高性能聚乙烯纤维一期项目已进入设备安装阶段；100 吨年对位芳纶项目经过技术改造，基本实现生产稳定运行。

6.6 董事会对会计师事务所"非标准审计报告"的说明

□适用 √不适用

6.7 董事会本次利润分配或资本公积金转增股本预案

按中国企业会计准则，本公司二零一零年度净利润为人民币 1,228,423 千元（按《国际财务报告准则》，本公司股东应占利润为人民币 1,233,107 千元），减去年初未弥补亏损人民币 59,992 千元二零一零年末可分配利润为人民币 1,168,431 千元。

根据中国有关法规和本公司之章程，建议计提法定公积金人民币 116,843 千元。

建议派发二零一零年度末期股利为每股人民币 0.03 元（含税），合计人民币 120,000 千元。

以上利润分配预案将提呈二零一零年度股东年会审议。本公司二零零七年、二零零八年及二零零九年均未派发中期及末期股利。

公司本报告期内盈利但未提出现金利润分配预案

□适用 √不适用

§7 重要事项

7.1 收购资产

□适用 √不适用

7.2 出售资产

□适用 √不适用

7.3 重大担保

□适用 √不适用

7.4 重大关联交易

7.4.1 与日常经营相关的关联交易

√适用 □不适用

单位:千元 币种:人民币

关联方	向关联方销售产品和提供劳务		向关联方采购产品和接受劳务	
	交易金额	占同类交易金额的比例(%)	交易金额	占同类交易金额的比例(%)
中国石化及其子公司	-	-	7,085,054	61.3
合计	-	-	7,085,054	61.3

其中，报告期内公司向控股股东及其子公司销售产品或提供劳务的关联交易金额 0 元。

本集团认为进行上述关联交易及选择关联方进行交易是必要的，并将持续发生。关联交易协议的签订也是从本集团生产经营需要和市场实际出发，向上述关联人士购买产品将确保本集团原料等安全稳定的供应，因而对本集团是有利的，上述交易乃主要按市场价格定价。上述关联交易对本集团利润及独立性没有不利影响。

7.4.2 关联债权债务往来

□适用 √不适用

7.4.3 报告期内资金被占用情况及清欠进展情况

□适用 √不适用

截止报告期末，上市公司未完成非经营性资金占用的清欠工作的，董事会提出的责任追究方案

□适用 √不适用

7.5 委托理财

□适用 √不适用

7.6 承诺事项履行情况

7.6.1 公司或持股 5%以上股东在报告期内或持续到报告期内的承诺事项

□适用 √不适用

7.6.2 公司资产或项目存在盈利预测，且报告期仍处在盈利预测期间，公司就资产或项目是否达到原盈利预测及其原因作出说明

□适用 √不适用

7.7 重大诉讼仲裁事项

□适用 √不适用

7.8 其他重大事项及其影响和解决方案的分析说明

7.8.1 证券投资情况

□适用 √不适用

7.8.2 持有其他上市公司股权情况

□适用 √不适用

7.8.3 持有非上市金融企业股权情况

□适用 √不适用

7.8.4 买卖其他上市公司股份的情况

□适用 √不适用

7.9 公司披露了内部控制的自我评价报告和履行社会责任报告，详见年报全文。

7.10 根据国务院《关于推进资本市场改革开放和稳定发展的若干意见》（国发〔2004〕3 号）和中国证监会、国资委、财政部、中国人民银行和商务部联合颁布的《关于上市公司股权分置改革的指导意见》等相关法规的规定，本公司非流通股股东于二零零七年十一月三十日再次提出了股权分置改革动议。在履行了股权分置改革的各项操作程序后，《中国石化仪征化纤股份有限公司股权分置改革方案》未获得于二零零八年一月十五日召开的本公司股权分置改革 A 股市场相关股东会议的通过。

目前，本公司非流通股股东仍在积极研究股改相关事宜，尚未提出新的股改动议。

7.11 于二零零九年十二月三十一日召开的本公司第六届董事会第九次会议审议通过了关于在人民币七亿元额度内进行资金运作的决议案。截至二零一零年十二月三十一日止，本公司账面交易性金融资产为人民币 699,713 千元。

§8 监事会报告

本公司监事会认为，在本报告期内，本公司依法运作，公司财务情况、关联交易不存在问题。

§9 财务会计报告

9.1 审计意见

财务报告	□未经审计	√审计
审计意见	√标准无保留意见	□非标意见

9.2 财务报表

合并资产负债表

2010 年 12 月 31 日

编制单位:中国石化仪征化纤股份有限公司

单位:千元 币种:人民币

项目	附注	期末余额	年初余额
流动资产：			
货币资金		2,469,388	1,334,367
交易性金融资产		699,713	-
应收票据		1,414,970	1,000,787
应收账款		74,917	123,022
预付款项		6,208